

Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta ese de dōc ori adepă: Mercurea si Sâmbăta. Foica odată pe septembără, adepă: Sâmbăta. Pretul loru este pe unu annu 10 f. m. c., pe diumătate annu 5 f.; ear pentru terri străine 7 f. po unu sem. si pe annul intregu 14 f. m. c. Se prenumera la tōte postele imperatice, cum si la toti cunoscutii nostri DD. corresponsenti. Peatra serie „petitu“ se ceru 4 cr. m. c.

Monarchia austriacă.

Officiose.

Nr. 8218/835 1852.

Inscrințiere.

Înaltul c. r. ministeriu de finanțe, după cum sună esmisul din 12. Aprile 1852 Nr. 11314/1018, la propunerea localei c. r. direcțiuni finanțiale a terrei aă prelungită terminul pentru predarea fasiunilor și a arătărilor despre venitele supuse la contribuție pene la 15. Maiu 1852.

Veni la vorbă intrebarea: fiindcă după §. 16 al ordinătionei de aici din 1. Februarie 1852, sunătoria despre introducerea contribuției pe venituri în Transilvania pentru anul 1852, trebuie se se subtragă dela contribuție de pe venit: darea pe capu, tacsa de burger, sau cea după provente; dacă cumva după subtragerea aceasta ar eșa mai mică contribuție de pe venite de cău cum fă cea dinainte după tacșă: ore să străpunem pe contribuție darea de pe venituri, ertânduise tacsele mai mari: de capu, de burger sau proventual; ori se remănuem pe lîngă tacsa cea mai mare așeiată, foră a mai prescrie contribuție de venituri.

Această intrebătire o hotărî înaltul c. r. ministeriu de finanțe cu emisul susatinsu, ca ad. în astfelu de casă se se perceapă tacsa cea mai mare așeiată de mai dinainte, foră a prescrie contribuție de pe venituri; fiindcă după cîlcău închitoriu al respectivului paragraf din acea ordinătione, cîndu datoria contribuției de pe venit a veruui întreprinditoriu se nimeresc la olală cu ceea a depunerei tacsei capitale, civice sau proventuale, atunci se culige ca contribuție de venit numai prisoșul ce rămâne după subtragerea întreprinditoru; prin urmare, dacă se precalcă unu prisoș la tacsa capitale, civica sau proventuale, atunci nu mai poate fi vorba de redare contribuției pe venit.

Ce, provocânduse la inscriințierea de aci si ordinătionea din 1. Februarie 1852 privitor la introducerea contribuției pe venit în M. Principatu Transilvania pentru anul administrativ 1852. (Foia legilor terrene din an. 1852. Bucata III, Nr. 22) se adduce la generală cunoștință si direcție.

Sibiu, 21. Aprilie 1852.

Dela c. r. gubernementu civilă și militară din Transilvania.

Sabiniu, 18. Aprile. Anquă mai dinainte s'a fost publicată atâtă prin foia aceasta, quātă si prin celelalte patriotice, quā Maestatea Sea apostolică in recunoștință credinției și alipirii națiunii române de săntitul tronu, prenum si a meritelor ce conductorii poporului român și a câștagării pentru Augusta Casă în timpi fatalităților treceute, s'a indurată a resolvă pentru acei conductori o sumă de 24,500 fl. m. c. prenum totu odată spre măngâierea poporului român s'a resolvă și pentru besericile sele sumă de 60,000 m. c. În dilele treceute avurănu norocirea de a vedé impărtășinduse de acăstă înaltă gratia imperială aci conductori quārii în timpi de tristă adducere amminte esprimară asia de curratu simtimentele populu român quā-

tre inalta casă domnitoriă, și qrin sapte de bravură sustinură asia de frumosu onorela loru prenum si a poporului pe quare ilu condusseră. Iancu, Auxentiu si Balintu chiamați pe cale presidiale în resedinta gubernementale, sosire aici Sâmbăta în 12. a le lunei a.; Dumineca își facură visitele de curtenire la Serenitatea Sea principale gubernatoriu, prenum si la celealte notabilitati; ear Lună primiră remuneratia destinată pentru dinsă dela inaltul locu. Serenitatea Sea principale gubernatoriu, quare nu lassă să trăcă nică o occasiune spre așă arrâta inalta sea bunăvoiță quătre toti fișii tierii quarii îi cunoscu, și preliuescu înima cea nobile, avu placere de a imanna singură in persona aceloră trei bărbăti atâtă pregratiosul daru imperială, quātă si decretele respective. Spre a petrunde cu deseverire inalta gratia a Maestatei Sele apostolice, spre a canose mai lumană părintesca bunăvoiță a Serenitatii Sele principelui gubernatoriu, si spre a vedea mai curătă prețințul onorei de quare se impărtășiră aci trei bărbăti, se allătură aici copia de pe manu din acele trei decrete respective si consone ce li se dădură, si quare esprimă mai multă, dequată totu ce aru vră cineva să dică.*)

E de prisosu a mai adduce amminte simtimentele de bucură ce se deseteptără in inima acestoră trei bărbăti pentru inaltele considerații de quare se impărtășiră, prenum si adâncă loru recunoștință ce o esprimă prin cuvintă si scrișu pre inaltei gratii a Maestatii Sele apostolice, si părintesci bunăvoiță a Serenitatii Sele principelui gubernatoriu. Asiu vră să tragă luarea amminte a publicului assupra altui obiectu a quaruia idei le veni acestoră trei bărbăti in momentele loru estatice, a quaruia necessitate o simte totu românul, si a quaruia realisare cu inalta voia a guberniului o hotărâră cu o voluntă si unu glas. Iancu, Auxentiu si Balintu, și ai poporului cu a quaruia credință, ajutorii și stâruință aă dobendită frumosa recunoștință dela săntitul tronu si siau făcută merite si nume, sciu quā acestu popor este incantat pentru inaltele considerații de quare se impărtășiră bărbăti se; sciu quā acestu popor este cu inima plină de cele mai calde multiamiri pentru suma acea insemnatioră dăruită besericilor sele si pentru tote părintescele faceră de bine ce le promese dela Maestatea Sea apostolică: dar ei hotărâră a face pentru dinsul unu lucru quare ilu va măngâia, quare va avea o influență mare si urmări necalculate assupra fericirii lui, si quare va pestra memoria loru allăturea cu numele si faptele cu quare se insemnară.

Mărginindume in aceste puține linii cu quare amu attinsu idea acea mare a lucrului aceluă importante ce o concepură aci trei bărbăti, si pentru quare totu românul va simti cea mai via bucură si recunoștință quānd i se va face surprinsă cu dinsul, sim reservedi detoria de alu face cunoscută cu altă occasiune. Ponă in minutele a cesteia, Iancu, Auxentiu si Balintu se astă anquă in mijlocul nostru.

Dintre Tîrnăvăi. Numă ce mă veni la mănu testamentul fericitului Mecenate al națiunii române Simeone Ramontiai, doctore de medicină, și nu lipsescu aă impărtășii spre publicare **) așă după cum i'mă cădău in mănu; ca se nu rămăna tesaurul acestu de cultură, misteriu pentru fișii națiunii proprietarii lui, ca se nu rămăna nici

*) Vedă Foaie de acum Nr. 15 a. c.

**) Vedă in Foaie Nr. 15.

Red.

Red.

ФОІДЕТОНДЛ.

Литропечеа лві Монталамберт дп академія французескъ, ші вънъ вънъріле зіс къ ачеасъ окасіоне.

(Брмаре din Nr. 31.)

Къч 1789 н'а фост лівертате, чи а фост революціоне, за авторе incențitor a zic: „Лівертате політика дп Франца аре ачеа непорочре тае ка съ ф'я пъскъти din революціоне, ші ка днъ ачеа съ ф'я сервіт маи п'єма революціоне.“ Воркн дірент, лівертате ші революціоне сълт контрапре внала алта; лівертате есте дірентъл дермбріт пріп даторій; революціоне есте п'єма тае революціоне престе дірент ші даторій.

Дрент ачеа міс съ п'ємі есе къ интесе лівертъдл дп контрапре ачелора карп ват ші п'ємі революціоне; дп контрапре ачелора карп, ка ші Дамнеавбрстъ тоду, DD. се лівертъ in anu din зримъ дп контрапре рътъчірлор ші а к'ячерірлор спірітъл decopdinei. Нои

сънтем ачеа карп ам апърат лівертате, пои апъртотрі авторітъцъ, опдинеши аї ледеи. Аша, адевърата лівертате, реглата, лоіала, тортодоатъ вървътаска ші квата лівертате — п'єма дп тъніле постре п'єтеа съ дп ф'я скъ; п'єма пои сънтем ачеа карп о ам ізбіт, і ам сервіт, о ам дпцелес, ші п'ам ф'якът о върчібсъ літей. Къ пои, прип пои, дакъ вреаду, ші дп контрапре постре лівертате п'єте віа; къ п'ємі постри дпсье ea ва ф'я п'єрреа чеа динти че се ва жертфі. Не поткалъмія, не пот дпвіовъді ші не пот трактате ка не п'єче аміч аї деспотісмъ: консінда постре ворбесе, фаптеле постре асеменеа; ба ші исторія, каре ва спъне къ кътъ п'єтимъ Франца, астъзі рътъчітъ дп аша кредину (?) , а ізбіт ea лівертате, п'юп кънд се върсъ престе Европа алт горент де лавъ революціонаре ші аміч пе чеи маи п'єтош динти пои.

Ед п'е ворбеск де спре революціоне ка де спре о фаптъ, за акт, о ф'ягъпъ трактобре, чи ед ворбеск де спре революціоне рідікатъла прінчіп, ла догма, idol; де спре ачеа революціоне, каре п'е се търцинесе ла о деаръ, ла о епокъ, чи каре ші а п'е дп гънд а къ-

пинде пе тóтъ м'ятеа оменеасъ ші аї серви de rea iuine ші de союзате; каре предикъ лідерітатате рескоље претѣндіне ші п'е ррре, п'єма дпконтра еп; каре съв п'єтеле de демократія п'е е декът о ревърсаре чеперале а тъндріе; каре, днъ че а къпътат тóте, маи чеरе тóте, каре е п'єстътатъ ка м'яртва ші п'ємілостівъ ка джна. Ед зік, къ ачеасъ революціоне п'є п'єма къ п'е лівертате, чи токма контрапрізл о. Інвінътобре саэ дпвіовъді, ea отбръ лівертате: съгръмъндо, кънд трімфезъ, ші фъкънд пе літте съ о драскъ, кънд дп къдіріп о про-к'яшъ. Революціоне есте чеа че прегътесте п'єтре тіранів пе попріе; ea дп ф'я ф'я demni de ачеа ста; ea дп констрипце аїл п'е ка гръмазъл пріп ф'яка де маи ръз.

(Днъ че п'єла академік афірмъ: къ дін темеіл маи със атіне Міраво дп ф'я и ав-негат революціоне ші с'а опінтіт дпдешерп а реставріи потестате топархікъ; днъ че п'єтесте трібътъл de опоре к'явенітъ темо-ріе Marii Antoanetei a рецінє, жертф'е че-ліе маи побіле, към зіче Монталамберт, а революціоне, апои віне ла б'ятімъ стаді, ла

шареле ачел върват ал падіонеі постре вілекевъптаі пітмай
датре прагріле adminістгръторілор тестаментвлі мві ші
але челор че траг фолосе din фандъгівніле каре ле кв
пріnde; пептре къ тот ромъпвл воіеште а квопште пе
Мечепателе съв ші тотъ ачеа че ай тоштеніт дспъ
дълсъл. —

Апропо — *adminістстръдішне фундаційніор романдоа-*
не! Еа дзвѣ еспреса воіндъ тлітъ а фундаторвлі се афль-
жп тъніе Дзві епіскоп ші але капітальні дела Блажів.
Форте віне! де ачеаста авем памі а не вквра ші кре-
дем къ пріп тъні съпдіте се ва обсерва ші воінда теста-
торвлі къ съпдіві, каре ші фадъ къ рѣдениїле сале кон-
демній непотіствія, клиентелістві ші ствнідіствл; апої алт-
фелів се перізлітеазъ ші жпкредерев падішне ші а алтор
върваді карії зр вреа се пъшаскъ жп вртеле петвріторіз-
лі фундъторів.

Че е дрент, ші че не тъпгыѣ е, къ Мърия Са Да.
Епіскоп аѣ ші добедіт ачеаста къ фапта, не врънд пічі към
ка непотъл съѣ се таї октпе Фондъгівна дп контра ін-
тенцівні тестаптелві, къ Жалътврара алтор таї серачі.
Ачеаста фаптъ е фішка петаї а впії аша пърінте. — Лис-
сперът къ Пресъпдіа са пв ва свфері пічі към, ка чеі про-
възгді къ врева ісвор песякят се ствягъ ажторівъ де-
крештере пріп рекомендъдіи дела алці тіпері, decnoіді де-
тіжлбче, дар лисъ карії свот Женестраді дела патръ къ
ачеле таленте ші din крештере къ ачеле въртгді, де каре
офтезъ пе'пчетат свфлегъ падівні; ші къ М. Са ва ко-
лакра, ка чеі че авънд певоді свот ю маї впъ старе де-
кът Лисаші М. Са, съ се ланеде de acemene Фондъгівні
— дп фавореа іокредірії ті а стімеі din партеа падівні.

Траце тълт **Дп** кънтарівъ есперингеи ші адевъръл
кетъ пацівнаа фортъ а рапе с'аѣ пътат фолосі de чеі рес
фъдаці — пріп фаноре ші хатърърі; din коатъръ лист
с'аѣ фолосіт тълт пріп периторії de фоме, чеі стръдбітор
ші dedagі а префаче попділе **Дп** зіле. — Anoi dela тіне
рії ажваді **К** фандагівнаа пацівні, се ва претинде ачеа
ста въ тълт таї таре, de вът не вът не пот гаранта те
диокрітъціле пестовникате. — Ескріереа de конкврс не тъ
рі **Дп** кредепреа. — Двпъ кет аззім din рост секър сеаѣ ш
ажвадекат оквпареа фандъдівлор декврънд ваканте; н
штім, дањъ се 'тпакъ ші **Дп.** гъверо въ ачеа алеџере, с'а
вреа реаленере. —

Деспре тіжлочеле пайтът бре де комерчій

Нічі о деаръ нѣ сімте маї тълт треввіода de a ф
жлгріжатъ пептрв кътареа ші афлареа тіжлбчелор аж
тътіре ші наіоттіре de комерчій ка Трансільваніа постры
Писечізне ачестії цері депъртате de мape, пѣдіозл спі
ріт de жлтрепріндеpe, сеав adікъ лінса de квраців він
квтпътат ла пегвдоторій, пеільсареа престе tot de чеа
че пвтітв комерчій ав фост tot атътев прічіві трісте, ка
жлтрегвз комерчій ал патрієі постре съ нѣ квтпъпаскі
пічі кът комерчівл ынії сіагзре фірме марі din піацел
Фртиташе але Европе. Форте рапі din компатріодії по
штрії с'ав жопълцат пъпъ актъ тъкар пвтмаї ла idéa de
тп комерчій ляят жопрв жлцелесла комерчівлі лвтії.

каре жи черчетареа дєпъ аdevер а ажве D.
Дроd — ad. за торалітате шi релiцiосiтате.)

мінтеа авт. жичепé а се жndoi, сефърштвя
чел крештіпеск ал соцієт сале жн фіне жн
жикредінгъ ші жн жигърі denpli decpre emi-
ненція реалірізней крештіпешті.

Връхъ ка ачест тесаъръ съл катинече
ші алтора, пъвлкъ ла 1843 Кредевъ съл свъ
тіль: „Ідея асѣпра крепштіостълъ.“ Ап а-
чеастъ карте ел ѹ о кіаріате а літвей ші
жикредіндаре а съфлетълі дескrie, жъдікт сълъ-
вічізіле соціетълі ші аратъ къ шаре пътреп-
дере де тінте впіялъ леак спре але тълъді.
Форенций ла арие ла шаъ штіхтъ съ

Французъ Жан Орвіа лорн'є штутгартъ предуласкъ ачеасть карте, зічев Монталамбертъ, п'ята архієпископомъ Парижеві Д. Афф. а рекюсектъ терітія курдії. № 187 апої из-
важъ ка зи свіймент оре кум да чеа дін-
тыв алт опз житітвлат: „Конфесіопіле візій
філософ крештінъ.“ Жан ачеасть карте Жан
штургерісеште рътьчірле тіпеределор са же
май ку сеамъ Жан прівінца релігіонні кре-
штіане.“ 187 тімиз ей, зічев, п'ята из-
адевърза ші п'ятера релігіонні тъпгіторж-
лії. Деа червд ка ачеасте трісте конфесіопіл
але та же сь філь де фодос да чірева.“

Революція від Феврарів до сирітської
поки що окupaє дніпропетровськ

Дечі съ не жартреським ші съ черчетым ви атът таї вѣртос: Каре свот тїжлочеле пайпътврое де котерчів.

Чітіторій дієвъ карі до латінеле іні квопштюделе
лор свят таи пресвѣтъ де чеевъ че пам'їтъ пам'ї елементе,
не вор ерта дахъ пої аїчі яичепем туташ пам'ї кв
штюделе елементаре. Да ачеаста авет басъ квбіось. —

1. Депіле апърътбре ші скътітре.

Любіндараа ачестві тіжлок, че е дрент, пв стъ лю-
пштереа пегвдоторімор, стъ дись лю ванъ воіа лор de a
аръта губерніалі ші потестъдії леніслатіве тóте релеле
каре ар парчеде din партеа ачества заспра комерціалі ві
а чере о кондікъ комерціаль ванъ. Кредитъ есть
своботъ комерціалі; кредитъ дись фъръ лері кът се
абоге таі ліппезі ші категоріче піч: одатъ пв пóте пріоне
ръдъчіпъ съпътось.

2. Школе комерчіале.

Латеа вівіште тут фелівл de шкобле пептв спедіа
літъді; авзім іші ведем латемеіндссе шкобле філософіче
іврідиче, медиче, тілітаре, теологіче ші а., іар шкобле
комерчіале свот о рапітате таі жо тóть Европа. Негаце
торівл есте ачел тембрв аз ставльші ші аз содієтъді
престе тог, каре апопіе ші ліквончіе пе продвчентвла
ко консаментвла, не агрівваторв ка тессеріешзл; ел есте ба
ре стръвате зекатвла ші търіле пептв ка съ латрітвто
пе о парте а латії ка продвактеле чедеі лалте, съї лідес-
твле же треввінделе ші пльчеріле; пегздеторівл жп в къ-
рві тълі жібъ атътва въпіталкі пропрі ші стрыіне, при-
врмаре сортеа атътор фамілій є легатъ ка стареа ші сор-
теа лзі, аре пріма ші чеа таі пеапъратъ треввінцъ de къ-
поштінде латінс, de вп спіріт жо тóть прівінца дештент
комвінторів ка орі каре върват де стат, ахрат калкъль-
торів ка математіка, прівегіторів ла тóте евіненітеле
Ачесте калітъді атът de респектавіле пічі de кът пе се
пот къштіга сінгэр ші пштai пріп о стрвжітвръ практикъ
чі се чере ка ачеаста съ дөв тъла ші ка о прегътіре тео-
ретікъ форте серіось, кареа іаръш пв се піте къштіга де-
сьт пштai жо тіпереде ші жп шкобль дескісъ лнадінс пе-
тв ачест скоп. Жкобле пегздеторів de ap dicensie пре-
сте вп къпітал жокъ пе атът de маре, пв ва шті сълж-
торвъ пічі одать десьт латрітіврърле челе таі фавораве-
ле, дакъ пв ва авеа о idéъ кіаръ десире тог че пштіно-
терчікъ жп цеперал ші жп спедіал. Іар піаделе патріе
постре вор рътъпса пъвъ атвочі тог пштai Сателлітеле
піаделор тарі европене, пъвъ кънд сеаѣ пв се вор лен-
ші латвілді латре поі ideile ші къпоштінделе комерчіале
сеаѣ къ пе вор коті din лок алді пегздеторі стрыіні та-
істеді, таі ацері ші таі квраціюші de кът поі. —
(Ва зрта.)

А в с т р і а. Biela, 17. Апріле. Къ кѣт adiac се
гріжеште Маіест. Са пентръ пъпереа дѣ віадъ а вѣті ор-
ганісъдієні дѣ тѣт дериіе не темеївл патептелор din 20
Август ші 31. Дек. а. тр., прекѣт ші пентръ проіептаре
зпві статвѣ пентръ корпоръдієніе побілтарі, се веде по-
лемаі din emicvsl віет de тѣнъ, денъ каре май дѣвант

сале. „Токтай не кънд дикејем повестре ретъчирлор телеші фачеріле де віне але пра відендіе кътре шінен, еакъ къ есвакпі о позреволгішес. Сын вътрыл мі авія пот съ ри штапіле кътре чер пентрз патрія та.“
дорешите пентрз патрія са леакъл че і а ф лосіт дънсзлі — Реліцішна “ Реліцішна есте де треквінду ла тодж, дар таї къ сеам пентрз понобреле каре чер лівертатае ест пеанърат треквінчібіс.“ Непорочіта деспѣцире че с'а трас інтрэ реліцішна ші лівертата зиче D. Дроц, есте педека ачеа маре кар de 60 anni се ныне ставіль de ns се по житемея ла пої дн Франца лівертатае.“

Ної тоді авем съ трацем ливъцтвъ
din скріптуреши віаца ѿстї върват de-
менїй. Чеса че не въ ажітка ка съ ливъ-
цтвъ din челе mai de франте даторї
аре de житлініт о падінне престе каре
пъвліт резл — ad. съ реалітюицем ideia
каре амерінська чеса ши есістрида ей. Спі-
а віркі ши а опрі революціонна фаче трезви-
цъ ши ливъцтвъ de тóте ка съ не ливъцтвъ
спірітъ революціонар. Дар ла ачеста
вом ажіонце пънъ нв не вом ливъцтвъ ла
трегла адеверъ, към а фъкт D. Dro-

се ашезъ о комісіоне пентрэ пеамънавіа есамінаре а про імперіал респектіві съві кондактера преседінтельі сватыя імперіал, коуклемънісі ші локдітторій десеытлерор цері де коропъ спре скопъ ачеста, чі ші din авворвіреа че о дін Маіестата Са дн 14. але лві кагр. кътъ тоді ті пісгрі ші светлії імперіалі. — Амъе ачесте корпоръдіві, фъръ а фіост пре авіате, фъръ кіематеа Маіестата Са ла 3 брэ дапътешіалі, ші дін че лъвдъ терітеле ші енергіа ръвъсватыі тіністрэ преседінте, прекам ші аквіата діпломіре а діргеторіе сале, декіръ квіткъ, тот ачеса кредінцъ дн оффіців аштеантъ ші дела консіліаріи сват. імперіал ші дела тіністри; ші къ пв і ар фі веевъ поснет Маіес. Сале, квіткъ дн церіле де коропъ се афъ партіде, каре се озвіпъ пентрэ de a опозніе педече опінівілор demandate de джасіл; пентрэ ачеса Маіест. Са зісе, къ аре воі хотържть ші тіжлоche ка съ стіркъ аскілтаре ма демъндурые сале. Двіпъ ачесте се дімісеръ діпломіре корпоръдіві.

De ачі зедем кът де хотържть есте воінда Mai. Сале de a тъя дрвівла ма орі че інгіце.

Biena, 29. Апріліе. Двіпъ штіріле сосіте аічі дела Кракау M. Са. Ампъратэа Rscieі дн къльторіа са ла Европа мерідіональ сосенште дн четатеа аічі пімітъ пе ма 6. Маів н., іар апоі фъръ а пегрече дн Кракау, пе 8. Маів аре съ сосіаскъ ла Biena, onde се ші фак прегътірі пентрэ віла пріміре а діалтвілі бспе. Дн 10. Маів есте съ се дін пе Гласіві Biena о парадъ остышеаскъ грандісъ. (Тог пе 10. Маів аштеантъ лвітва брешкаре скітвірі дн Франца.)

— Mai. Са ч. р. апостолікъ вілевоі а ділълда пе тіністрэ дрептідій кавалеръ дн Каролініе Кракау дн рангѣ де варопъ.

Ценерал-адістантъ M. Сале Ампъратэа Do. Каролініе дн Груюе дітрерінсе о къльторіа ла Прага, іар Dn. Фелдгаітмаістер дн Лайнінген фе трімісъ ла Церманія, къ че скопъ, пв се штіе.

— Двіпъ Ампъратъшіріле жірпамісіче таі пбъ се адевірі къ тогъл ачеса штіре, квіткъ кавінетеле Rscieі ші Пресіеі дн ко діцеленіере къ ръпос. прінчіпіе Шварденберг емісесерь о потъ кътъ Ледовік Бельпарте, прін каре черчега, дақъ ачеста вреа дн адевір а реставра троіла діалтърътескъ дн Франца; пентрэ къ кавінетеле ре-квіпоскъ дрептэл падівії Франдоze de аші алеце ші ашида шіе орі че формъ de гівернємът, пв потъ сфері дн съ, ка тогта фамілія Бельпарте съ се діллаль ла фамілія тоштенібрэ, двіпъ че джасіл орін трактате dela 1815 есте къ тогъл скобъ ті десіртать dela троіла Франде. La ачеста жірпамеле тіністериае din Париж ръспонд, къ Франде пві пасъ вімік de асеменеа амрінгърі, пентрэ джасіл се таре ші таре десть, пентрэ ка съші потъ ділълда пе троі орі че фамілія ді ва пльчеса. Есте de прісівъ а таі спіне, къ квітке ръспіката дн тогъл ачеста ръсінь дн тогъл Европа, прін вітмаре ші дн Biena.

Дела тарціліле Щъреі ромъпешті дн Мардій 1852.

(Лікіеіре.)

Къ кът ерай ашадар' таі тарі педечеле, че се ділліндіа

дн дрвівла пайтърій штіпцелор дн Moldavia, къ атъта требе съ фіъ таі петърдійт ші преседа позлі ашезъ-тъп ал скоалелор де аколо, ші таі стръльчіт терітъл вірваділор, прін кагрі са діофіодат ачела, ші ачеста къ атъта таі віртос, къ кът афълт, къ пв пітма са сіфъръмат вілівінда вікі а діштапілор вілтвірі Moldovenілор, чі къ ашезътініеле де дівъцьтвръ стаі ділтіратъта опоре, кът терітеле къштігате дн ратва ачеста се опореазъ къ декоръдіві, каре фак опоре атът дітъторіліві кът ші пріміторіліві. Ноі сіпіт ковінші, къ асемені фанте ділвлів de вікірі ініма філь-кърві от івіторів de ферічіреа са ші а квіфраділор сыі, ші пентрэ ачеса, ка съ пв о гастьм пітма діллініе, о ділпъргъшіт ші алтора.

Дн амік аві віпетатеа а не ділпъртъші о копіз de пе віртътоаре дось дікрете:

а) „Noі Grigorie A. Гіка вв. къ тіла лві Dvanezey Domnі d'єріi Moldovei. Квіпоскъ ші штіт фачет ла тоді, кърора се квініе а шті, къ, лвілд дн консідера-діе сервіділ, че Dлві Dокторъ de іspicprsdendъ Кон-стантіn de Хртвзакі аш плійт de тъбларів ші секретарів ал комісіе пентрэ реорганіса-реа дівъцьтврілор пвіліч, пв таі пітін ші але сале терітіе персовале ші кредінцъ кътъ воі ші пагріз, двіпъ прерогатіва, че ашет, дн діллітъм ла ранг de Ага, дн каре ділсві-тие оржіндіт Dcale секретаріліві de стат а'л діреци-стра дн картвіа рангвілор, спре а фі овштеште квіпоскъ ші опорат двіпъ квінідъ. Date-с'а дн ресідінга постъ а Іашілор, дн апівла тіжотвірі 1852, лві Фе-враріе дн 2 гіле, а Domniei пітре апівла ал 3-леа. (Nр. 23.)“

б) „Noі Grigorie Александрові Гіка вв. къ тіла лві Dvanezey шчл., чіпстіт ші кредінчіс воерів Domniei теле, Dta Arхон Ага Константіn Хртвзакі:

„Kopredinidънde не деспре дівъцьтвра, че аші до-віндіт дн штіпцеле лецилор ші а осевіт ашезъшінте, прекам ші de капачітатеа Dвоастре, де каре пі с'а дат добадъ петъгъдіт дн лвікрапеа проектвілі дівъцьтврілор пвіліч, ла каре аші фост тъбларів, аші трас ші ашет а поастръ лвіре амінте de a въ ржінді тъбларів ла лвікрапеа комісіе ділдевілітоаре кондічілор дірі, че свот десть de цінгаше. Фачет дар квіпоскъ Dвоастре, къ двіпъ пріміре ачесті дікрет съ вілево-іді а пші дн лвікрапеа ділсвірчіліві пвсе пітепітіе комісії прін офісіл къ Nр. 181 dela треквіл ал 1850, din превіз къ осевітеле тъбларіві аште арътате прін офісіл чітат. Пентрэ каре ретъпем дн аштептаре, къ прін ділдевілітоаре, че веді ділтреввінда къ съргві-дъ, веді ресівіде къ ділліпітате ла кітмареа Dвоа-стре. —

Grigorie Гіка т. п.

1852. Февр. 9. (Nр. 85.)“

Noі din партене, грътвілд Dлві Ага Константіn de Хртвзакі, і дорім позе пітері, ла позл лвікрапе, ка прін ділдевілітоаре позе ділсвірчілі, съші къштіде, кътъ коп-фраділор сыі Moldovenі, асемені терітіе, ка ші прін лвікрапеа реорганіса-реа дівъцьтврілор пвіліч.

Дн політікъ, ка ші дн реалізме, ачест адевір заче дн крещітісіт, ші пітма дн крещітісіт Оменій ворвесь de прогрес: дар декінд е лвітва, каре прогрес се пітіе апро-ніа de дескіпіріреа крещітіваскъ? Крещіті-пітіл есте зінка вагъ а верче рестъвръцівіе соціале. Нітмаі крещітісітіа пітіе ділрепта не квітати чел рътъчіг, квіт зіче Босе. Idea ашторітъції пітма din idea зік Dvanezey се пітіе пасче. Інімічій постгір о штіві ші оспін ачеста, пой съ пв фіт таі пітін кві-тезътірі ші таі пітін лоціч. № е вірва ка съ ре-зідім вілі ділітівілітік ал вілі тре-кіт ділтормътат, пв е вірва ка съ скілтаре не торуї, чі таі къ сеамъ ка съ квібсчет піті съ апікът віада de аколо зіде. п'а дн діл-чітат піті одатъ.

Есте бра а зіспрізече: сімптоме de твр-врърі пі с'а арътат десть, ар фі вірдінічі де пльс ачеса, карі ар кріде ділт'о вілдека-ре че е пітма пітътъ, ші преа ізте ка съ пв фіт пітма спірафічіале; карі ар лві де покъніцъ чеса че пв е декът о тъчере діл-фіндатъ а вірсіліор; карі dela теріре ар трече діодатъ ла о бръ ділкредере. Ачеста фалсъ скілтаре, ін каре пе легъпът теріе,

е пітма зіа din фірмеле сімптоме, ші апоі сімптома е віла дірер — ші а епохе пістре. Сімптома пістре есте егаль ка пітініца пістре. Къчі ей пітісек пітініца пе ачеса пітіе, каре пв сіе декът съ стріче, ші каре пв е дн старе а рефаче ші ціпіа че а фъкт.

Че зіліндъ въ таі требе пентрэ тъбл-діа пістре, де кът печесітатеа дн каре пе афълт пе тобъ зіоа de a прокітма, de a а-пъра че? пе ачесе прінчіпій але соці-тъді, пе каре ділсвін сілватічі ле рекзпоск; фамілія, пропріетатса, реалізме! Ачесте сімптома ла пой дн Франца, дн скілтара ал 19-леа пі се атєріндъ! Пінь ачі съ фіт ажасіл прогрес-зіа ачела лвітат, перфекцізме ачеса інфіліт а омітім, чілісілізме ачеса тр-фапт, ачеса ціпіліреа інтрінде а лвітіл, ачеса ділт'о інконтестабіл а арадізне! № прісі-вілі пі съ деспітъ позъ, чі печесіріл. Кр-дінінда дн Dvanezey а періт, пентрэ ка съ фіт лок ла фапатісіт спре челе імпосівіе.

О деспредітіорілор аш треквіл, кът аші стіт de віне а въ ресівіла!

Спре а не скіпа din гіареле дірреросеі сорте, че аш візгіт о аша de апріе, пітма о кале пе а ресіт — ачеса; ка съ пе ре-лі-

тірчесе къ енергіе ла прінчіпій, ка діл діл Dvanezey de порть ла соцітате ші ла конглігіцъ. Бървага а къреа теторій о сервіт есте ікона ачелей тінікірі рецензі-тіре каре пе пітіе ші требе съ пе скапе. — Ел а треквіл прін філософій, прін ікономія de стат, прін політікъ, пентрэ ка дн челе de пе зітъ съ ажасіл а крещітісіт. Ел дн локліа квітвіліві зітапітідій а пвс квітвілі адевервіл. Ел п'а авнегат піті радівіеа, піті лівертатеа; чі ел а перчепт къ ші зіа ші алта ал треквілі de санкілівіе, de тарціні, de pazem (але реалізіе), ші къ віл фръ дн локъ пв е пе-декъ. Ел а штіт съ се діллаль дела тара-ль ла реалізме, дела радівіе ла крединцъ, дела філантропій ла амоареа крещітіваскъ.

Ел пв квітез съ фік din віада лві віл про-гностікоі пентрэ фітогіл діл Франде ші ал лвіт, чі зік пітма, къ дн віада Dлві Drod с'а діллілт май таі таіт декът съ паре zica деспре революціоне франде зіа ділчепт ділконтра католічісміліві пентрэ демократій; ресітатиа еї ва фі пентрэ католічісм ділконтра демократії щіл.

(Ва зітре квітвіларе лві Гізот.)

Cronică străină.

Франца. Парис. Ворба зilei aici e bolisivnea de
каре a venit trăbualul chivile al Сенеi възвишил де киа-
рьондсе de компетите до кавса тоштепиторилор Орлеан.
До промяна де киарапе проприетати прешедите дела 22.

Ианвари 1852 проприетате се хотърж копоискареа аверилор
фамилии орлеане, mai desnozi tergънд лъсърчинацii став-
ляи ка съ оквие dominiile Monsie shi Nevil, administrъто-
ръпъндсе de компетите до кавса тоштепиторилор Орлеан.
До промяна де киарапе проприетати прешедите дела 22.

Тотъ лътъа ера къріость, към се ва хотърж трăбва-
ла, лъва ел днаите кавса ачеаста съ о жадиче, саъ ва?
д'ачеа zioa дела 23. Априле се аштента въ таре перъвда-
ре. Би пътът таре de потавилъци ера фадъ: днитре ал-
дii Disnep вътр., Disfobr, Скривé, Odilon Barró de Batic-
meni sh. al. Живи ъстi din врътъ до вестът de адвокат.
Адвокатi, din партеа тоштепиторилор ераш Пайлет shi Ber-
rier; еаф din партеа ставът прокуратори Dекътир.

Данъ че от 9 жадикътори ai трăбвалът ар фi шезвъ-
ду скаве, прокураторът de ставът mai aduce одатъ ами-
нът скаве, прокураторът чеа че днаите въ 8 зile се овиеатасе de
прекътъ Сенеi, ad. къмъкъ: трăбвале нв пот съ се
аместече до лецилативъ, пътъ нв пот съ трагъ лажадикътъ
не органеле admistrъциа пентръ лакърълор чеа официбсе. — Апоi се сквълъ Пайлет shi зиче къ жадикътори,
ка писче сквъради че сквълъ проприетате лор, bin de се
възложи днаите трăбвалът, къ трăбвалът, фi партеа
коントрапътъ до приват саъ шi ставът, нв поте съ нв я дн.
пайтъе кавса жадикъторътъ. Овиеатаса: „къ декретъ de
ла 22. Іан. аре пътъре de леце,” чеаркъ а о фрънде: zи-
кънд днитре алгеле — „къ осентътъ de жадикътъ фъкътъ de
алдii, еаф нв de жадикътори овиеатаса, нв е пътъ о сентъ-
дъ.“ Спре днокеиере апоi mai зиче: „къ заче атът до инте-
ресътъ ставътъ кътъ шi а фi къре фамилии, ка трăбвалът
съ се декиаре de компетите, пентръ къ тоцъ четъденi,
адаогъ Пайлет, вор съ штътъ къ, кънд лi саъ днитътъла а
фi сквъради до проприетъците лор, афла-с-вор тодавна
жадикътори пентръ ка съ ле факъ дрехъ, прекътъ тодавна
се вор афла адвокатi пентръ ка съ i апере.“ —

Данъ че апоi прокураторът de ставът ар фi дефъматъ
mai тълтът mai пътън асканселе атакърi але лъвъ Пайлет, шi
дноъ че ар фi декиарат, къ декретъ дела 22. Іан. есте въ
асфел de авт ал admistrъциа, каре нв днле de сфера
трăбвалелор opdinare, лъвъ ворва Берриер, ка съ mai про-
тесре, къмъ се еспримъ джасва. до пътеле въжътътълъ
(de адвокат) чеа пътъ de 40 de an, до пътеле класеi
de каре ел днле (а адвокатилор), до пътеле мацстратъреi
репресентътъреа лецилор шi до пътеле чеолор mai адънчи
ашевътътъе фундаментале але церей. „Кътъ?“ сръгъ ел,
съ се афле дн zioa de астъзи веро асфел de потестате, ка-
ре съ стеа mai пресъс de туте лециле? Данъ о есистътъ
de 14 секълъ векеа Францъ съ нв mai айвъ — ea пропри-
ни? Съ днитревътъ поi дн zioa de астъзи, къ че въ потес-
тате жадикътъреасъ фадъ въ чеолелате? Кътъ? въ чеа
несекър до привънца авторитъци жадистъци? Но, Domnii
mei, indenenduia шi отвътънца потестъци жадикътъреасъ
съвъ консфюдит орп виада полите днитреагъ а постъръ, ea
фаче падионалитета постъръ! До днитревътъ de dome-
ниръ, deduce ел mai днкъло, ставъ днчитеазъ а фi авторитате
administrативъ, шi debine аша зъкънд симълъ приват, каре
нв поте фi до проприя съ кавсъ шi жадикътор шi партътъ.

Трăбвалъ дноъ о консултате de o бръ се хотърж de
компетите до ачеастъ кавсъ, шi осънди не прекътъ
Сенеi la пътъреа спеселор.

Сиъл къ преседателе atzind de ачеаста шi ар фi аръ-
тат пътъреа de реъ, пентръ че нv штерс de tot inamovи-
литета жадикъторилор.

До тъллок пегрешит de а днпедека intindepea воалеi
de картоби шi спре а о десръдъчина de тогъ.

Ачетъ тъллок съа дескоперит de зи церан практик din
Гревенстайн. О черкаре de 5 an, че а фъкътъ о днпесъл
до привънца ачеаста, не фаче съ рекомъндум шi поi чити-
торилор постъръ тъллокъ лъвъ.

Пе ла тъллокъ лъвъ Марцив картоби (грътпене, ви-
чочi, мере de пътът) хотържди de семъндъ, се лаъ шi
се днитид вън песте алдii ла днпълите de о брътъ (Ефиб)
не пътътъ вскатъ камътъ зиче аша штргъ шi съ ласъ
ачи до аер словодъ пътъ кънд свитъ съ се семене. Днпътъ
пътъдесе лъсъ до ачетъ тъмътъ съ de аврътъ днагедъ, атвъчи
съ се акопере къ паие. Дноъ че авълътъ аша до патръ
съпътъни картоби, днайите de але въга дн сакъ се алег
къ таре гръжъ пестръ семъндъ пътъ ачеа картоби, кари се
вед вештеzi шi скърчи, еаф ачеа кари шi ав днпътъ фи-
да de mai пайтъ се даъ ла о парте, ка вън че нv сантъ
вън de семъндъ. Дноъ че атътътъ дн сакъ картоби, че
тълтъ песте зълъ съ i шi съпътъшъ, въчъ алпострелъ
днитъръ. Картоби прегътъдъ аша ресар въ 14 зиле mai
истве de бътъ ачеа кари се съпътъ днфатъ кътъ се скотъ din
пътъдъ. — Черкацъ шi веди скъпа шi de пътрециа лор.

Бртареа пъвлікърі колектелор
чe a днитрат дн „Фондъл революцii фем. р.ом. шчл.,
дела доритори de a ажъта крещтереа серачелор фетиде ро-
мане шi mai днитъв але орфапелор чеолор възгдъ дн ре-
волюцiеа трекътъ.

Пріо стървънца D. Протопоп Ioane Lovonci, Admi-
ністратор ал вікаріатълъ Шимлъ, саъ пріміт дела mai тъл-
те зелбсе сорори шi геноші падіоналішті, прекътъ шi де-
ла зупле компетъцii зртъбреле кооптівите, одатъ пентръ
тотдесна:

DD. Івліа Короіанъ, протопопеаса din Край-Дородъ de
de 1 ф. 50 кр.; Івліа Басті, преотеаса din Гиролтъ 1 ф.;
Флорентина Повъ, преот. din Чигъ 1 ф.; Клара Драгошъ,
преот. din Сипъръ de съсъ 1 ф.; Бессерика романъ греко-
кат: din Бовота 2 ф.; Anna Radіш, преот. din Бовота 1 ф.;
Івліа Вікашъ, пр. din Аркошъ 1 ф.; Флорентина Нечета,
преот. din Михаїлъва 1 ф.; Івліана Пандан, пр. din Щро-
квата 1 ф.

До Епархia Перечеiвъ Красненi шi а M. Валковъ;
До Шеортелекъ: Teodocia Lovonci, протопопеаса 4 ф.;
Maria Popitianъ 1 ф.; Flórea Dan 24 кр.; до Шимлъ:
D. Екатерина Ачів 24 кр.; Івліана Орос 20 кр.; Teodora
Корвълъ, пр. 16 кр.; Въсіка Арделеанс 12 кр.; о фемеi
романъ 8 кр.; до Хідвеge: Тересіа П. Бранъ, преот. 1 ф.;
алте фемеi романе 12 кр.; до Бовота: Anna Галъ, пр.
1 ф.; до Бадачін: Тересіа Кліса, преот. 24 кр.; Івліана
Леменi 56 кр.; алте фемеi 1 ф.; до Романъ-Бакша: Ma-
ria C. Бърнудъ, пр. 2 ф.; mai тълте фемеi романе 5 ф.;
до Крітѣв: Папъ Анастасіа, пр. 1 ф.; mai тълте фемеi
романе 1 ф.; до Ковеждъ: Компнітатеа 1 ф. 12 кр.; до
Халмашів: Maria D. Папъ, пр. 1 ф.; алте фемеi романе
36 кр.; до Сечів: Maria Драгошъ, преот. 1 ф.; Фло-
рентина Драгошъ, кокоп. 1 ф.; алте фемеi романе 4 ф. 12
кр.; до Романъ-Къцъль: Anna P. Короіанъ, преотеаса 1
ф.; mai тълте алте фемеi 1 ф. 40 кр.; до Переченъ: ко-
мпнітатеа 36 кр.; до Давішіоръ: компнітатеа 1 ф. 18 кр.;
до Свѣчетате: компнітатеа 48 кр.; до Іанъ: Anna Фор-
тісъ, пр. 48 кр.; до Алевшів: Флорентина Оросъ, пр. 1
ф.; алте фемеi 12 кр.; до Дріців: компнітатеа 1 ф.; до
K. Хорватъ: компнітатеа 26 кр.; до Речеа: компнітатеа
1 ф. 12 кр.; до Вархолдъ: компнітатеа 24 кр.; до Ma-
rinъ: компнітатеа 18 кр.; до Романъ-Балъ: компнітатеа
36 кр.; до Секъ: компнітатеа 1 ф. 36 кр.; до M. Къцъль:
компнітатеа 1 ф. 24 кр.; до Іштамлчіш: компнітатеа 2
ф. 48 кр.; до Печеiв: Teodocia Popъ, преот. 1 ф.; mai
тълте алте фемеi 1 ф.; до Еркавашъ: Maria N. Ботіанъ,
деосевi зелбсь 10 ф.; Софія Гр. Radіш, кокоп. 2 ф.; Anna
Ioane Папъ іен. 1 ф.; Maria I. Філіпъ іен. 1 ф.; Софія
P. Філіпъ 1 ф.; Flórea Сим. Філіпъ 1 ф.; Maria I.
Папъ сен. 40 кр.; Maria I. Ністоръ 36 кр.; Flórea I. Тезъ
30 кр.; Сима Вас. Бѣтіанъ 30 кр.; Івліа M. Гозаръ 50
кр.; Терезіа D. Кердоміш, кокоп. 20 кр.; Софія Гр. Гоза-
ръ 50 кр.; Ілана M. Матеів 12 кр.; Аїка P. Radіш 12
кр.; Flórea B. Аїв, кок. 12 кр.; Flórea I. Іхасъ 12 кр.;
Flórea I. Родоie 10 кр.; Maria I. Mate 10 кр.; Flórea
I. Гозаръ Паскълъ, фетідъ 8 кр.; Maria Гр. Кълъгърдъ
6 кр.; Anna Al. Філіпъ 6 кр.; Flорентина Попъ, преот.
1 ф. Съма колектелор фаче 80 ф. 48 кр., съвъ пріміт днъ
81 ф. 18 кр. и. к., пентръ каре жертфъ падіонале пъвлъ-
тълътъре.